FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

134. ⇐ ⇒ 34.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

134. ⇐ ⇒ 34

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. — S. District No. C.6. — Enumeration District / District du recenseur No. 6 — in / dans city of Guelph (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Robert Armstrong, Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence					Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus						Infirmities / Infirmités	
Dwelling House. / Maison	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as on farm, in mill, factory, foundry, shop, mine, office, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, ex. ferme, moulin, usine, fonderie, atelier, mine, bureau, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du salaire par heure s'il est payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at school or university. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes âgées de plus de 16 ans qui étaient à l'école ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	Idiots. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39			
1		Becker Jesse	"	F	servant	S	may	1885	26	O			German	Canadian	Lutheran	Servant	1-9-06	no	yes		Hotel	52		72		5.00						yes	yes	e						
2		Holendt Frank	"	F	Cook	S	mar	1875	32	O			German	Canadian	R. C. church	Cook	1-6-06	no	yes		Hotel	52		72		5.00						yes	yes	e						
3		Heim Margt	"	F	Chamber maid	S	mar	1890	21	O			scotch	canadian	Presbyterian	Chamber maid	2-9-06	no	yes		Hotel	52		72								yes	yes	e						
4		Mabel Minnie	"	F	Waiter	S	dec	1889	17	O			German	canadian	R. C. church	Waiter	2-6-06	no	yes		Hotel	52		72		3.00						yes	yes	e						
5		Rutledge William	"	m	operator	x	apr	1886	25	English	1888		English	canadian	Presbyterian	operator	11-6-00	no	yes		G.T.R.	52		54		6.00			25.00	4 per week	104.00		yes	yes	e						
6		Walker George	"	m	cooper	M	July	1835	75	England	1855		English	canadian	spiritualist	Cooper shop	5-6-73	no	yes		cooper shop	25		36		2.50			5.00	4 per week	50		yes	yes	e						
7		Moran John	"	m	Finisher	S	oct	1875	35	England	1911		English	"	anglican	Finisher	7-6-74	no	yes		organ shop			59									yes	yes	e						
8		Herbert Henry	"	m		S	march	1896	14	England	1905		English	canadian	anglican	spinner	6-9-06	no	yes		cotton mill	50		55		5.00							yes	yes	e						
9	124	124 Cameron Walter	13 Cathcart																																						
10																																									
11		4 persons in this family as per absentee card Ed																																							
12																																									
13		Fiorette William		M	son								scotch	canadian	Presbyterian	Clerk Board of Health	18-6-11	no	yes		Town Clerk			36									yes	yes	e						
14																																									
15																																									
16																																									
17																																									
18																																									
19																																									
20																																									
21																																									
22																																									
23																																									
24																																									
25																																									
26																																									
27																																									
28																																									
29																																									
30																																									
31																																									
32																																									
33																																									
34																																									
35																																									
36																																									
37																																									
38																																									
39																																									
40																																									
41																																									
42																																									
43																																									
44																																									
45																																									
46																																									
47																																									
48																																									
49																																									
50																																									